

Procedimiento y modelos de especialistas

¿Le interesa? ¡En ese caso, háganos llegar una expresión de interés elaborada conjuntamente con su municipio hermano! En diálogo con nosotros podrá definir qué conocimientos técnicos deberá aportar el experto o la experta y qué tareas y objetivos deberá asumir. Buscaremos a un experto adecuado o una experta adecuada para su labor de hermanamiento y le prestaremos asistencia para los trámites del viaje.

El programa ofrece diversos modelos de especialistas para atender las necesidades específicas de su hermanamiento municipal:

- Las **expertas y expertos integrados** son especialistas europeas y europeos que trabajan en una posición clave en el municipio, tanto en áreas técnicas como en cuestiones estratégicas. Estos expertos y expertas reciben un contrato de trabajo y un salario locales del municipio, que es complementado por el programa FKPW hasta alcanzar un nivel europeo. El reclutamiento se lleva a cabo en cooperación con el Centro para la Migración Internacional y el Desarrollo (CIM).
- Los y las **cooperantes** son expertos y expertas europeos y europeas que asesoran en aspectos técnicos y metodológicos al municipio hermano y le prestan apoyo en el desarrollo de su organización y la interconexión en red. Trabajan en el municipio hermano, pero reciben su contrato de servicios y su remuneración a través del programa FKPW.
- Los **expertos y expertas locales** proceden del país contraparte. Reciben del municipio hermano un contrato de trabajo local en cuya financiación participa el programa FKPW.

No todos los modelos de especialistas son aplicables en todos los países. La elección del modelo depende de diversas condiciones marco. ¡Con mucho gusto le asesoraremos al respecto!

¡Con mucho gusto le asesoraremos personalmente!

Sus interlocutoras en el programa FKPW son:

Brigitte Link

Engagement Global gGmbH

Agencia de Servicio para los Municipios en Un Mundo (SKEW)

Tulpenfeld 7 · 53113 Bonn

brigitte.link@engagement-global.de

Teléfono: +49 228 20717-342

Friederike Burkert

Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Friedrich-Ebert-Allee 36 · 53113 Bonn

friederike.burkert@giz.de

Teléfono: +49 228 4460-3948

Ilustraciones: GIZ GmbH

Fecha: Mayo de 2019

FKPW es un programa de cooperación entre la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH y Engagement Global con su Agencia de Servicio para los Municipios en Un Mundo (SKEW) por encargo del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ) de Alemania.

<https://skew.engagement-global.de/especialistas-mundial.html>



Especialistas para cooperaciones municipales a nivel mundial

Con el apoyo de



Centro para la Migración
Internacional y el Desarrollo
un grupo de trabajo formado por la GIZ
y la Agencia Federal de Empleo alemana



Organizado por



en cooperación con



con su



Información sobre el programa

El programa “Especialistas para cooperaciones municipales a nivel mundial” (FKPW) promueve hermanamientos activos entre municipios, ciudades y distritos de Alemania y de los países en vías de desarrollo mediante la asignación de expertos y expertas municipales. Generalmente, ellos llevan a cabo su misión durante un período de entre dos y cuatro años en uno o varios municipios o en una asociación municipal en un país en vías de desarrollo. En este contexto, atendemos las necesidades de cada hermanamiento en términos técnicos y de plazos. Prestamos apoyo a la misión del experto o experta mediante actividades de acompañamiento como eventos para el intercambio de conocimientos técnicos o para la interconexión en redes de contactos.

Los expertas y los expertos municipales contribuyen a:

- mejorar los servicios municipales y el autogobierno local;
- desarrollar soluciones concretas para temas actuales, p. ej. en relación con el cambio climático, las finanzas municipales o la gestión de residuos sólidos;
- ampliar la cooperación entre los municipios hermanados;
- implementar con éxito iniciativas comunes;
- involucrar en el hermanamiento a nuevos actores, p. ej. de la administración pública, de la sociedad civil o del sector privado.



Ejemplo: el trabajo de Martin Messner en Charkiw

Charkiw es una ciudad con un gran potencial. Es la segunda ciudad de Ucrania con una población de 1,4 millones de habitantes, es muy dinámica y está en continuo cambio. Aparte de Kiev, la capital de Ucrania, Charkiw es uno de los principales centros de educación y ciencia del país porque cuenta con más de 40 universidades y escuelas técnicas superiores. Aquí trabaja Martin Messner como experto en fomento económico municipal en el marco del hermanamiento entre las ciudades de Charkiw y Núremberg. Gracias al apoyo profesional de Sr. Messner, el trabajo cooperativo ha aumentado, especialmente en el área de eficiencia energética y desarrollo económico sostenible.

«Con la ayuda de Martin Messner, la cooperación, que ha ido creciendo constantemente durante los últimos años, se ha intensificado aún más y ha llegado a un nivel superior».

Konstantin Demenkov | Departamento de Proyectos Internacionales; Charkiw

La idea es beneficiarse de la experiencia de Núremberg como centro económico internacional en el proyecto del desarrollo de un centro de apoyo para inversores internacionales. Martin Messner aprovecha su gran experiencia de muchos años en el ámbito del fomento del desarrollo económico en Ucrania para seleccionar los expertos adecuados para el proyecto. Además, también colabora en viajes de estudio y cursos de formación entre las dos ciudades y durante los eventos promociona la economía de Charkiw. Gracias a la gran cantidad de personal cualificado, los bajos costes de mano de obra y las pocas restricciones burocráticas, las condiciones son muy favorables para los inversores.

« El compromiso de Martin Messner en Charkiw ha resultado muy positivo en todos los aspectos».

Norbert Schürgers | Oficina de Relaciones Internacionales. Núremberg



En el sector energético, la municipalidad de Járkov ha elaborado, junto con los y las colegas de Núremberg, un plan de acción energético y para el cambio climático. Su objetivo es reducir el consumo energético en la infraestructura municipal de manera sostenible. En primer lugar, se implementará en las aproximadamente 450 instituciones educativas de la ciudad. En el marco de un proyecto fomentado por Engagement Global se está elaborando —nuevamente con apoyo de Núremberg— un plan escalonado con el fin de acometer la renovación energética de dichas instituciones. Martin Messner coordina la colaboración del proyecto y establece los contactos entre los expertos y expertas de las ciudades. Para ello, se llevan a cabo medidas dirigidas a alumnos y alumnas, al profesorado y al personal administrativo con el fin de sensibilizarlos en el uso responsable de los recursos energéticos. En este contexto, el Sr. Messner organiza mesas redondas y viajes de estudios, y elabora ofertas de capacitación.

Además de la labor técnica, la agenda de Martin Messner incluye también el desarrollo del hermanamiento entre ciudades existente desde 1990. Actúa como punto de enlace entre las municipalidades, aporta nuevas ideas y nuevos contactos a la labor del hermanamiento municipal y apoya las actividades de la Asociación de hermanamiento, por ejemplo, eventos culturales o intercambios escolares.